

- GB TO REPLACE BATTERY
- F POUR REMPLACER LA PILE
- D BATTERIE AUSTAUSCHEN
- E PARA CAMBIAR LA PILA
- P PARA SUBSTITUIR A PILHA
- I PER SOSTITUIRE LE BATTERIA
- NL DE BATTERIJ VERVANGEN
- S BYTA BATTERI

- DK SÅDAN UDSKIFTE BATTERI
- N SLIK BYTTER DU BATTERI
- FIN PARISTO VAIHTAMINEN
- GR ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΕΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑ
- PL WYMIANA BATERI
- H ELEMCSERE
- TR PİL DEĞİŞTİRMEK İÇİN
- SZ VÝMĚNA BATERIE

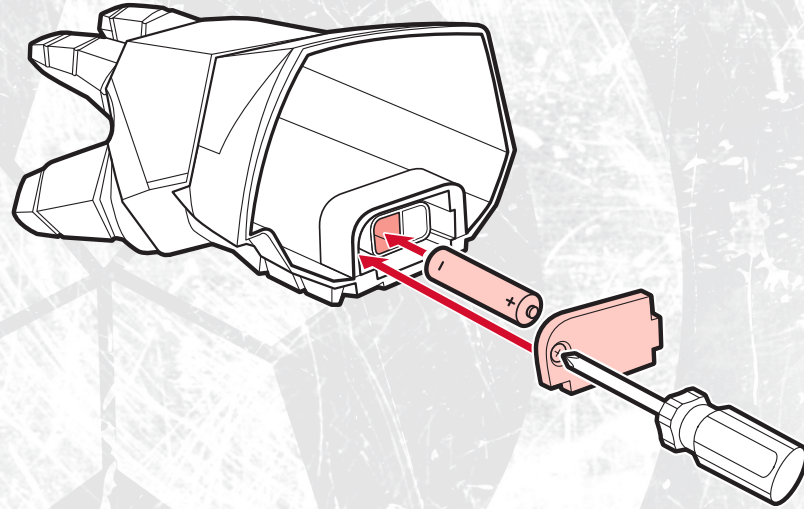
- SK VÝMENA BATÉRIA
- RO PENTRU ÎNLOCUIREA BATERIA
- RU ЧТОБЫ ЗАМЕНИТЬ БАТАРЕЙКА
- BG ЗА ДА СМЕНИТЕ БАТЕРИИТЕ
- HR ZA ZAMJENU BATERIJA
- LT KAIP PAKEISTI BATERIJA
- SL ZAMENJAVA BATERIJA
- UKR ЗАМІНА БАТАРЕА

AR تغيير البطاريات

x1 1.5V AAA LR03

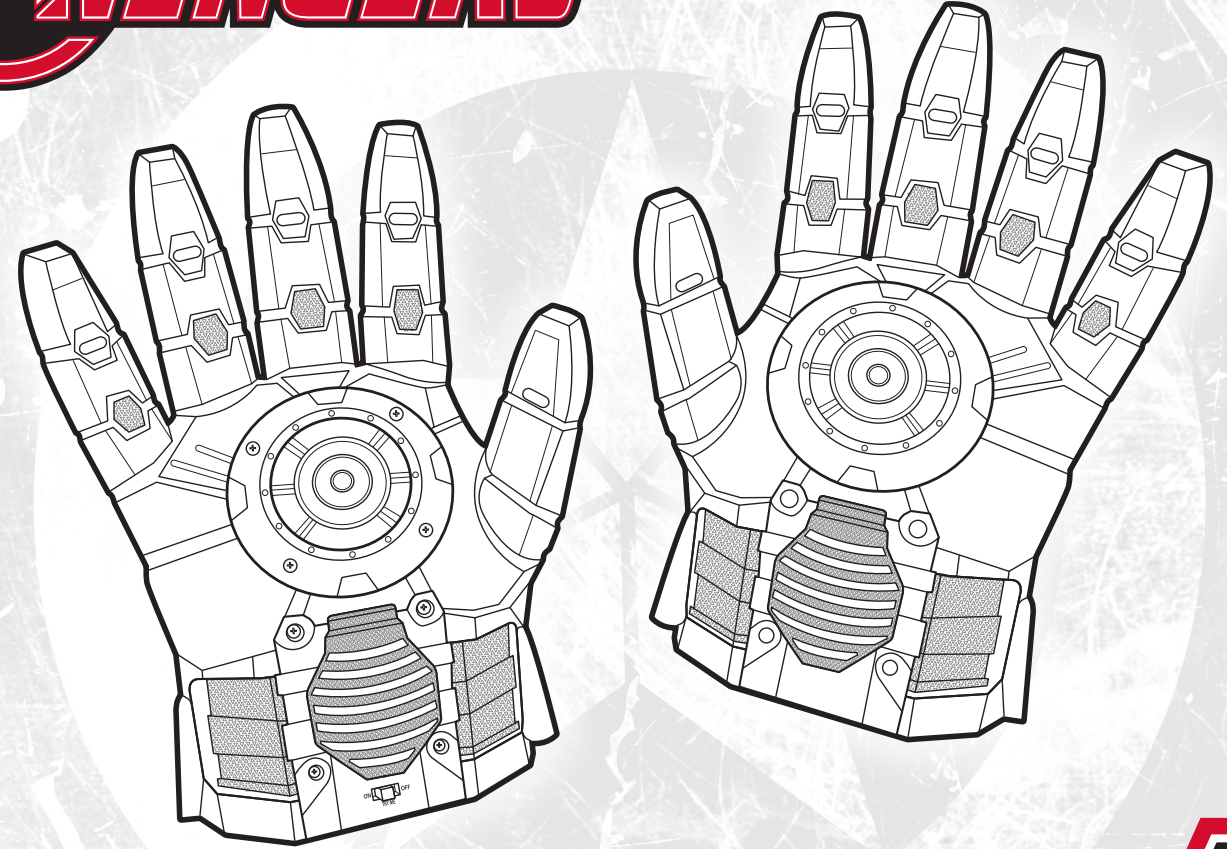
- GB Replace with 1 x 1.5v AAA (LR03) battery. Demo battery included.
- F Remplacer par 1 pile "AAA" ou LR03 x 1,5 V. Pile de démonstration inclus.
- D Durch 1 x 1,5V LR03 (AAA) Batterie ersetzen. Testbatterie enthalten.
- E Reemplazar por 1 pila LR03 de 1,5V. Pila de demostración incluida.
- P Substituir por 1 pilha "AAA" ou LR03 de 1.5V. Incluí pilha de demonstração.
- I Sostituire con 1 batteria da 1.5v "AAA" o LR03. Pile per la prova incluse.
- NL Vervangen door 1 x 1,5v "AAA" of LR03 batterij. Demonstratiebatterij inbegrepen.
- S Ersätt med 1 x 1,5 V (1,5 V) LR03-batteri krävs. Demobatteri ingår.
- DK Udskiift med 1 x 1,5 V "AAA"- eller LR03-batteri. Demobatteri inkluderet.
- H Erstattes med 1 x 1,5 V "AAA"- eller LR03-batteri. Demobatteri inkluderet.
- FIN Vaihda tilalle 1 x 1,5 V AAA- tai LR03-paristo. Kokeiluparisto mukana.
- GR Αντικαταστήστε με 1 μπαταρία τύπου «AAA» ή LR03 1,5V. Περιλαμβάνονται προσωρινές μπαταρίες.
- PL Wymiana jest uzycie baterii 1 x 1.5V "AAA" lub LR03. Zawiera baterię, dzięki której można zademonstrować działanie.
- SZ Cserélje ki 1 db 1.5 V LR03 elemmel működik. A "Demo" működéshez tartalmaz emeket.
- TR Pili, 1 adet 1,5 voltluk AAA (LR03) tip pille değiştirin. Demo pil kutunun içindedir.
- CZ Vyměňte za 1 x 1,5 V baterii typu "AAA" nebo LR03. Baterie na ukázku přiloženy.
- E Vyměňte za 1 x 1,5 V batériu typu "AAA" alebo LR03. Demo batérie sú priložené.
- NL Inlocuiriți cu 1 baterie x 1.5v tip AAA (LR03). Baterie pentru demonstrație inclusă.
- UKR Замініте на 1 батарейку 1,5В типу AAA (LR03). В комплекті демонстраційна батарейка.
- SK Smenete s 1 x 1,5 V AAA (LR03) bateriia. Bateriite za proba sa čast ot opakovkata.
- HR Zamijenite 1 AAA (LR03) baterijom od 1,5 V. Uključena je probna baterija.
- LT Keiskite 1 x 1,5V AAA (LR03) baterija. Pridedama demonstracinė baterija.
- SL Zamenjajte z 1 baterijo 1,5 V AAA (LR03). Demo baterija je priložena.
- UKR Замінити батарею: 1 x 1,5 В типу AAA (LR03). Додатська демонстраційна батарея.

AR استبدال البطارية باستخدام بطارية 1.5 AAA (LR03) 1 x فولط. البطاريات التجريبية مشمولة.



MARVEL AVENGERS

5+



© MARVEL. © 2016 Hasbro. All rights reserved. Tous droits réservés. Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont CH. Hasbro Europe, 4 The Square, Stockley Park, Uxbridge, UB11 1ET, UK. Üretici Firma Bilgileri: Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont İsviçre ☎ +41 324210800. Hasbro Oyuncak San. ve Tic. A.Ş. tarafından ithal edilmiştir. Burhaniye Mah. Abdullahaga Cad. No: 51/2 34676 Beylerbeyi İstanbul Türkiye ☎ +90 2164229010.

0816B9957EU4

CE

Hasbro

MARVEL
marvelkids.com

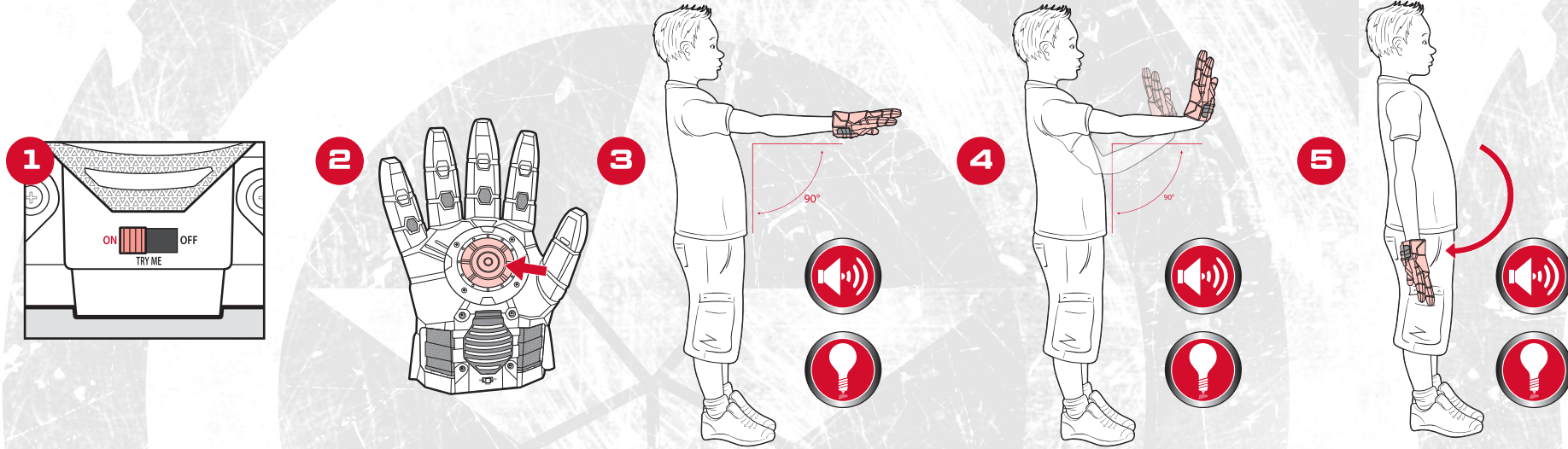
IRON MAN

AVENGERS

- GB** BLAST IRON MAN
- F** TIR IRON MAN
- D** FEUERE WIE IRON MAN
- E** ATACA COMO IRON MAN
- P** ATACA COMO O IRON MAN

- I** COLPISCI COME IRON MAN
- NL** KNALLENDE IRON MAN
- S** SKJUT SOM IRONMAN
- DK** BLAST IRON MAN
- N** BLAST IRON MAN
- FIN** AMMU KUIN IRON MAN
- GR** ΕΚΤΟΞΕΥΤΗΣ IRON MAN
- PL** STRZELAJ JAK IRON MAN
- H** ROBBANTS, MINT VASEMBER
- TR** BLAST IRON MAN

- CZ** STŘÍLEJ JAKO IRON MAN
- SK** ÚTOČ IRON MAN
- RO** ATAC ÎN STILUL IRON MAN
- RU** СТРЕЛЯЙ, КАК ЖЕЛЕЗНЫЙ ЧЕЛОВЕК
- BG** СТРЕЛЯЙ КАТО ЖЕЛЕЗНИЯ ЧОВЕК
- HR** PUCAJ POPUT IRON MANA
- LT** GELEŽINIO ŽMOGAUS ATAKA
- SL** NAPADI KOT IRON MAN
- UKR** АТАКУЙТЕ, ЯК ЗАЛІЗНА ЛЮДИНА
- AR** الرجل الحديدي الخارق



GB IMPORTANT

- The glove's motion-activated features are disabled when switch is in "TRY ME" position. Ensure switch is in "ON" position.
- To turn on the glove's motion-activated features, you must turn the glove on and press the repulsor button.
- The glove's motion-activated features will timeout if not triggered within 1 minute. If that happens, simply press the repulsor button to reactivate.

F IMPORTANT

- Les fonctions du gant activées par le mouvement sont désactivées lorsque le sélecteur est sur « TRY ME » (ESSAIE-MOI). Vérifie que le sélecteur est sur « ON » (MARCHE).
- Pour activer les fonctions du gant activées par le mouvement, tu dois mettre le gant en marche ET appuyer sur le bouton du répulseur.
- Les fonctions du gant activées par le mouvement seront désactivées au bout d'une minute si elles ne sont pas déclenchées. Si c'est le cas, appuie sur le bouton du répulseur pour les réactiver.

D WICHTIG

- Die bewegungsaktivierten Funktionen des Handschuhs sind deaktiviert, wenn sich der Schalter in der „DEMO“-Position (TRY ME) befindet. Achte darauf, dass der Schalter auf „EN“ (ON) steht.
- Um die bewegungsaktivierten Funktionen des Handschuhs zu aktivieren, musst du den Handschuh einschalten UND den Repulsor-Knopf drücken.
- Die bewegungsaktivierten Funktionen des Handschuhs werden abgebrochen, wenn sie nicht innerhalb von 1 Minute ausgelöst werden. Sollte das passieren, drücke den Repulsor-Knopf, um sie erneut zu aktivieren.

I IMPORTANTE

- Las funciones del guante activadas por movimiento se desactivan con el interruptor en posición "TRY ME" (PRUEBAME). Asegúrate de que el interruptor esté en posición "ON" (ENCENDIDO).
- Para habilitar las funciones del guante que se activan por movimiento, tienes que encender el guante Y pulsar el botón repulsor.
- Las funciones activadas por movimiento se apagarán si no se utilizan durante 1 minuto. Si eso ocurre, tan solo pulsa el botón repulsor para reactivarlas.

P IMPORTANTE

- As funcionalidades ativadas pelo movimento da luva estão desativadas quando o interruptor está na posição "TRY ME" (EXPERIMENTA-ME)!. Certifica-te de que o interruptor está na posição "ON" (LIGADO) .
- Para ligar as funcionalidades ativadas pelo movimento da luva, tens de ligar a luva E carregar no botão repulsor.
- As funcionalidades ativadas pelo movimento da luva desligar-se-ão se estiverem inativas mais de 1 minuto. Se isso acontecer, basta carregar no botão repulsor para reativar.

L IMPORTANTE

- Le funzionalità azionate dal movimento del guanto sono disabilitate quando il selettore si trova sulla posizione "TRY ME" (PROVALO). Accertarsi che il selettore sia su "ON" (ACCESO).
- Per attivare le funzionalità azionate dal movimento del guanto, accendere il guanto E premere il pulsante repulsore.
- Le funzionalità azionate dal movimento del guanto si disattivano automaticamente se non vengono innescate entro 1 minuto. Per riattivarle, premere semplicemente il pulsante repulsore.

NL BELANGRIJK

- De bewegingsfuncties van de handschoen zijn uitgeschakeld wanneer de schakelaar op 'TRY ME' (PROBEER T MAAR) staat. Zorg ervoor dat de schakelaar op 'ON' (AAN) staat.
- Om de bewegingsfuncties van de handschoen in te schakelen, moet de handschoen aan staan EN je moet op de afweerknop drukken.
- De bewegingsfuncties van de handschoen verlopen als ze niet binnen 1 minuut worden gebruikt. In dat geval druk je gewoon op de afweerknop om opnieuw in te schakelen.

S VIKTIGT

- Handskens rörelseaktiverade funktioner är inte aktiverade när knappen är i "TRY ME" (PROVA MIG) -stillingen. Sorg för, att knappen är i "ON" (PÅ) -läge.
- För att aktivera handskens rörelseaktiverade funktioner måste du slå på handskens OCH trycka in repulsorknappen.
- Handskens rörelseaktiverade funktioner avaktiveras om de inte används inom 1 minut. Om det händer ska du trycka på repulsorknappen för att aktivera dem igen.

HR VIGTIG

- Handskens bevægelsesaktiverede funktioner er deaktiveret, når knappen er i "TRY ME" (PRØV MIG) -stillingen. Sorg for, at knappen er i "ON" (PÅ) -stillingen.
- For at tænde handskens bevægelsesaktiverede funktioner skal du tænde for handskens OG trykke på tilbageslagsknappen.
- Handskens bevægelsesaktiverede funktioner vil få timeout, hvis de ikke udløses inden for 1 minut. Hvis det sker, skal der trykkes på tilbageslagsknappen for at genaktivere dem.

N VIKTIG

- Handskens bevægelsesaktiverede funktioner er deaktiveret når bryteren er i «PRØV MEG» (PRØV MEG) -posisjon. Se til at bryteren er i «PÅ» (PÅ) -posisjon.
- Du må slå på hansken OG trykke på repulsorknappen for å slå på handskens bevægelsesaktiverede funksjoner.
- Handskens bevægelsesaktiverede funksjoner vil bli deaktivert dersom det ikke er noen aktivitet innen 1 minutt. Hvis dette skjer, kan du trykke på repulsorknappen for å aktivere de på nytt.

FIN TÄRKEÄ

- Hanskan liikeaktivoidut toiminnot eivät ole aktiivisia, kun kytkin on "TRY ME" (KOKEILE) -asennossa. Varmista, että kytkin on "ON" (PÄÄLLÄ) -asennossa.
- Saadaksesi hanskan liikeaktivoidut toiminnot päälle, sinun tulee kytkeä hanska päälle JA painaa repulsiopainiketta.
- Hanskan liikeaktivoidut toiminnot menevät pois päältä, jos niitä ei aktivoiva 1 minuutin sisällä. Mikäli näin tapahtuu, paina repulsiopainiketta aktivoiaksesi ne uudelleen.

GR ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- Οι λειτουργίες του γαντιού με αισθητήρα κίνησης είναι απενεργοποιημένες όταν ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση "TRY ME" Θέση. Βεβαιωθείτε πως ο διακόπτης είναι στη θέση "ON" (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ).
- Για να ενεργοποιήσετε τις λειτουργίες του γαντιού με αισθητήρα κίνησης, θα πρέπει να ενεργοποιήσετε το γάντι ΚΑΙ να πατήσετε το κουμπί απόκρουσης.
- Οι λειτουργίες του γαντιού με αισθητήρα κίνησης θα απενεργοποιηθούν αν δεν χρησιμοποιηθούν μέσα σε 1 λεπτό. Αν συμβεί αυτό, απλώς πατήστε το κουμπί απόκρουσης για να τις ενεργοποιήσετε ξανά.

PL WAŻNE

- Funkcje rękawicy aktywowane ruchem są wyłączone, kiedy przełącznik znajduje się w pozycji „TRY ME” (WYPRÓBUJ MNIE). Upewnij się, że przełącznik jest w pozycji „ON” (WŁ.).
- Aby włączyć funkcje rękawicy aktywowane ruchem, musisz włączyć rękawicę ORAZ nacisnąć przycisk repulsora.
- Funkcje rękawicy aktywowane ruchem zostaną wyłączone, jeżeli nie zostaną aktywowane w ciągu 1 minuty. Gdy tak się stanie, naciśnij przycisk repulsora, by włączyć je ponownie.

ES FONTOS

- A kesztűt mozgásérzékelny funkciói nem működnek a kapcsolóval „TRY ME” (PRÓBÁLJ KI) álláson. Figyelj arra, hogy a kapcsoló legyen „ON” (BE) álláson.
- A kesztűt mozgásérzékelny funkcióinak bekapcsolásához el kell fordítanod a kesztűt ÉS meg kell nyomnod a repulzor gombját.
- Ha nem aktiválod 1 percen belül, a kesztűt mozgásérzékelny funkciói készenléti módra váltanak. Ilyen esetben nyomd meg a repulzor gombját a visszakapcsoláshoz.

TR ÖNEMLİ

- Düğme "TRY ME" konumundayken eldivenin hareketle etkinleşen özelliikleri devreye sokulur. BENİ DENE! konumu. Düğmenin "ON" konumunda olmasına dikkat edin. (AÇIK) konumu.
- Eldivenin hareketle etkinleşen özelliklerini açmak için eldiveni açık durumda getirmeli VE ateş düğmesine basmalısınız.
- Eldivenin hareketle etkinleşen özellikleri 1 dakika içinde başlatılmazsa zaman aşımına uğrayacaktır. Bunun olması halinde yeniden etkinleştirme için ateş düğmesine basin.

CZ DŮLEŽITĚ

- Funkce rukavice aktivované pohybem jsou vypnuty, když je spínač v poloze „VYZKOUŠEJ ME” (TRY ME). Přesvědčte se, že je spínač v poloze „ZAPNUTO” (ON).
- Chcete-li spustit funkce rukavice aktivované pohybem, musíte rukavici zapnout A stisknout tlačítko odpuzovače.
- Funkce rukavice aktivované pohybem se samy vypnou, pokud nejsou do jedné minuty spuštěny. V takovém případě je jednoduše opět zapněte stisknutím tlačítka odpuzovače.

SK DŮLEŽITĚ

- Funkcie rukavice, ktoré sa aktivujú pohybom, sú blokované, keď je prepínač v polohe "TRY ME" (VYSKÚŠAJ MA). Uistite sa, že je prepínač v polohe "ON" (ZAPNUTÉ).
- Pre zapnutie funkcií rukavice, ktoré sa aktivujú pohybom, musíte rukavicu zapnúť A stlačiť tlačidlo pre odraz.
- Funkcie rukavice, ktoré sa aktivujú pohybom, sa deaktivujú, ak nie sú spustené behom 1 minúty. Ak sa to stane, jednoducho stlačte tlačidlo pre odraz pre reaktiváciu.

RO IMPORTANT

- Funcțiile care se activează la mișcare ale mănușii sunt dezactivate când comutatorul este în poziția "TRY ME" (ÎNCERCĂ-MA). Comutatorul trebuie să fie în poziția "ON" (PORNIȚ).
- Pentru a porni funcțiile care se activează la mișcare ale mănușii, trebuie să activezi mănușa ȘI să apeși butonul repulsor.
- Funcțiile care se activează la mișcare ale mănușii intră în stand-by dacă nu sunt acționate în interval de 1 minut. Dacă se întâmplă acest lucru, nu trebuie decât să apeși butonul repulsor pentru a le reactiva.

RU ВАЖНО

- Если переключатель установлен в положение "ПОПРОБУЙ" (TRY ME), функции перчатки, активируемые жестами, не работают. Убедитесь, что переключатель находится в положении "ВКЛ." (ON).
- Чтобы включить функции, активируемые жестами, включите перчатку И нажмите на кнопку репульсора.
- Если не использовать функции, активируемые жестами, они через 1 минуту отключатся. В этом случае, чтобы снова их включить, просто нажмите на кнопку репульсора.

DE WAЖНО

- Aktiviranite чрез движение опции на ръкавицата са изключени, когато ключът е в позиция "Пробвай ме" (TRY ME). Уверете се, че ключът е на позиция "Вкл." (ON).
- За да включите активiranite чрез движение опции на ръкавицата, трябва да включите ръкавицата И да натиснете репульсорния бутон.
- Ако активiranite от движение опции на ръкавицата за движение не бъдат задействани в рамките на 1 минута, те ще се изключат. Ако това стане, просто натиснете репульсорния бутон за повторно активiranje.

HR VAŽNO

- Značajke rukavice koje se aktiviraju pokretom onemogućene su kada je prekidač u položaju "TRY ME" (ISPROBAJ ME). Pobrinite se da je prekidač u položaju "ON" (ISPROBAJ ME).
- Da biste uključili značajke rukavice koje se aktiviraju pokretom, morate uključiti rukavicu I pritisnuti gumb za ispućavanje snopa.
- Značajke rukavice koje se aktiviraju pokretom privremeno će se isključiti ako se ne aktiviraju u roku od 1 minute. Ako se to dogodi, pritisnite gumb za ispućavanje snopa da biste ih ponovno aktivirali.

ES SVARBU

- Judesiu aktyvinamos pirštines funkcijos neveikia, kai jungiklis yra „TRY ME” (ISBANDYTI) padėtyje. Įsitinkite, kad jungiklis yra „ON” (JUNGTI) padėtyje.
- Norėdami įjungti judesiu aktyvinamas pirštines funkcijas, turite įjungti pirštinę IR paspausti išstūmimo mygtuką.
- Judesiu aktyvinamos pirštines funkcijos išsijungia, jei nesužadinamos per 1 minutę. Tokiu atveju tiesiog paspauskite išstūmimo mygtuką, kad suaktyvintumėte jas iš naujo.

SL POMEMBNO

- Funkcije, ki se aktivirajo z gibanjem rokavice, so onemogočene, ko je stikalo v "TRY ME" (TRY ME) položaju. Preveri, da je stikalo v "ON" (ON) položaju.
- Če želiš vklopiti funkcije, ki se aktivirajo z gibanjem rokavice, vklopi rokavico IN pritisni gumb za repulzor.
- Funkcije, ki se aktivirajo z gibanjem rokavice, ne bodo delovale, če jih ne boš sprožil v eni minuti. Če se to zgodi, za ponovno aktivacijo spet pritisni gumb za repulzor.

UA ВАЖЛИВО

- Функції, що активуються рухами, вимкнені, коли перемикач встановлено в положення "СПРОБУВАТИ" (TRY ME). Переконайтеся, що ви встановили перемикач у положення "УВІМКНЕНО" (ON) .
- Щоб увімкнути функції, які активуються рухами, увімкніть рукавицю ТА натисніть на кнопку відбиття.
- Якщо ви не запустите функції, що активуються рухами, продовж 1 хвилини, потрібно буде натиснути кнопку відбиття, щоб увімкнути їх знову.

AR مهم

- يتم تعطيل المزايا التي تعمل بحركة القفاز عندما يكون المفتاح في الموضع "TRY ME" (جريني) . تأكد من أن المفتاح في الموضع "ON" (تشغيل).
- لتشغيل المزايا التي تعمل بحركة القفاز، يجب تشغيل القفاز والضغط على زر الهجوم.
- ستنهي مهلة المزايا التي تعمل بحركة القفاز إذا لم يتم إطلاقها خلال دقيقة واحدة. في حالة حدوث ذلك، ليس عليك سوى الضغط على زر الهجوم لإعادة التشغيل.